



SETTEMBRE / SEPTEMBER 2022

10 sabato sabota	19.00	Palazzo Manzioli <i>Manziolijeva palača</i>	CONCERTO KONCERT FOLK SLOVENIJA - Concerto annuale della Società culturale ed etnomusicologica Folk Slovenia. Si presenteranno i membri della società: Adriavox, Cintare, Ljoba Jenče, Vruja, Tomaž Podobnikar, Pella con Tilen Stepišnik e Dino Murtezani ospiti Gunjci Marušiči. Il tema del concerto di questo anno è "Acqua". FOLK SLOVENIJA - Letni koncert kulturnega in etnomuzikološkega društva Folk Slovenia. Predstavili se bodo člani društva: Adriavox, Cintare, Ljoba Jenče, Vruja, Tomaž Podobnikar, Pella z Tilenom Stepišnikom in Dinom Murtezani, gosti Gunjci Marušiči. Tematika letošnjega koncerta je »Voda«. <i>KED Folk Slovenija in collaborazione con la Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola</i>
14 mercoledì sreda	18.00	Palazzo Manzioli <i>Manziolijeva palača</i>	CINEFORUM Proiezione del film »Il Postino«, del 1994 diretto da Michael Radford e ispirato al romanzo "Ardiente paciencia" di Antonio Skarmeta. È stata l'ultima interpretazione per l'attore napoletano Massimo Troisi. projekcija filma »Il Postino« iz leta 1994. Režija: Michael Radford. <i>Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi di Isola</i>
16 venerdì petek	20.00	Palazzo Besenghi <i>Besenghijeva palača</i>	CONCERTO KONCERT TARTINI PER 2 – In occasione del 330-esimo anniversario della nascita del compositore Giuseppe Tartini, concerto con il violinista Zdravko Pleše e il violoncellista Mauro Šestan. TARTINI ZA 2 – Ob 330. obletnici rojstva skladatelja Giuseppeja Tartinija, nastop na znameniti Tartinijevi violini. Nastop bosta izvedla violinist Zdravko Pleše in violončelist Mauro Šestan. <i>Comune di Isola in collaborazione il Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni di Isola, la CAN di Isola e la Scuola di musica di Isola</i>
17 sabato sobota	19.00	Palazzo Manzioli <i>Manziolijeva palača</i>	CONCERTO KONCERT EVERGREEN IN CONCERTO - Concerto con gli »Evergreen«, gruppo vocale della Comunità degli Italiani di Momiano. EVERGREEN IN CONCERTO - Koncert glasbene skupine Evergreen. <i>Comunità degli Italiani Dante Alighieri di Isola</i>
23 venerdì petek	19.00	Palazzo Manzioli <i>Manziolijeva palača</i>	MOSTRA RAZSTAVA Inaugurazione della mostra collettiva a inizio attività del gruppo di pittura La Macia. Verranno esposte le opere prodotte nell'autunno 2021 e nel primo semestre dell'anno 2022. Odprtje skupinske razstave slikarske skupine La Macia. <i>Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi di Isola</i>
24 sabato sobota	20.00	Piazza Manzioli <i>Manziolijev trg</i>	CONCERTO KONCERT CONCERTO TARTINI 330 con l' Orchestra da camera del Friuli Venezia Giulia diretta da Romolo Gessi, Giovanni Angeleri – violino e Marianna Sinagra – violoncello. In caso di maltempo il concerto si svolgerà presso l'adiacente Chiesa di S.Maria d'Alieto di Isola. KONCERT TARTINI 330 – Komorni orkester Furlanije - Julijske krajine, Romolo Gessi – dirigent, Giovanni Angeleri, violina in Marianna Sinagra, čelo. V primeru slabega vremena se bo koncert odvijal v cerkvi sv. Marije Alietske. <i>Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola in collaborazione con il Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni di Isola</i>

Attività gruppi culturali

A **SETTEMBRE** riprendono le attività dei gruppi della **CI Pasquale Besenghi degli Ughi**,
Per maggiori informazioni e per iscriversi alle attività inviare un'e-mail a:
segreteria@besenghi@gmail.com

Gruppi di attività:

Coro Haliaetum – martedì, 6 settembre alle ore 19.00

Gruppo filodrammatica Piassa picia – lunedì, 5 settembre alle ore 18.00

Gruppo di pittura La Macia – martedì, 13 settembre alle ore 17.00

Gruppo Noi per Voi - mercoledì

Gruppo di cucito – giovedì
Besenghi film - mercoledì
Gruppo di violino - giovedì
Corso di batteria – martedì

Nuovi corsi – iscrizioni aperte a:
Corso di chitarra, Assistenza studio

Appuntamenti mensili:

Pastrocchi da favola, Erboristeria, Laboratorio creativo, Cineforum, Robotica



Biblioteca DOMENICO LOVISATO

Lunedì e martedì dalle 16.00 alle 19.00.
Mercoledì, giovedì dalle 10.00 alle 13.00.
Venerdì alternato.
T: 05 616 21 34,
biblioteca.manzioli@comunitaitaliana.si

Sala di lettura

Aperta dal lunedì al venerdì dalle ore 10.00 alle 21.00.

Uscite dei gruppi culturali

Sabato, 17 settembre 2022, ore 19.00, Casa della cultura di Bertocchi

Lara Radojković, minicantante della CI Pasquale Besenghi degli Ughi, partecipa alla serata musicale »I giovani si presentano tra canto e musica«, organizzato dalla locale comunità, con la canzone che ha vinto il premio del pubblico alla 50esima edizione di Voci nostre 2022.

Comunità degli Italiani di Bertocchi

Attività ricreativa - sportiva

Sabato, 3 settembre 2022, ore 17.00, Palazzo Manzioli – Sala Dante
33° Torneo di briscola e tressette.

Comunità degli Italiani Dante Alighieri di Isola

Sabato, 17 settembre 2022, ore 9.30, campi di tennis San Simone
XVI TORNEO DI TENNIS "OLD TIME" / SAN SIMON OPEN ISOLA

REGOLE DI PARTECIPAZIONE: Racchette di legno, Abbigliamento old time, Estrazione delle coppie secondo sistema champagne.

ISCRIZIONI: fino al 16 settembre entro le ore 19.30. Il numero dei posti è limitato.

ISCRIZIONI E INFO:

Roy Edi, tel.: 041 317 940

MUSICA DAL VIVO CON IL DJ ADRIANO ROY .

San Simon Tennis Club in collaborazione con la Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi

Avviso Obvestilo

Si informa che tutti gli eventi e attività previste si svolgeranno in conformità con le raccomandazioni anti contagio dell'Istituto nazionale di salute pubblica. Gli ingressi sono gratuiti.

Per info scrivere una mail a:
cultura.manzioli@comunitaitaliana.si oppure chiamare al num. +0386 5 6162130. Si prega consultare anche la nostra pagina facebook per eventuali aggiornamenti.

Obveščamo vas, da bodo predvidene prireditve in aktivnosti potekale v skladu s priporočili NIJZ za preprečevanje širjenja virusne okužbe.

Vstop je prost. Za info pišite mail na: cultura.manzioli@comunitaitaliana.si ali pokličite na tel. +0386 5 6162130. Prosimo, da sledite tudi našo facebook stran.

**IL PROGRAMMA PUÒ SUBIRE MODIFICHE.
Il Coordinatore culturale.**



Sabato, 10 settembre 2022, ore 19.00, Palazzo Manzioli FOLK SLOVENIA

Concerto annuale della Società culturale ed etnomusicologica Folk Slovenia. Si presenteranno i membri della società:

Adriavox, Cintare, Ljoba Jenče, Vruja, Tomaž Podobnikar, Pella con Tilen Stepišnik e Dino Murtezani ospiti Gunjci Marušiči.

Il tema del concerto di questo anno è "Acqua"

KED Folk Slovenija in collaborazione con la Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola

SETTEMBRE / SEPTEMBER 2022



COMUNITÀ AUTOGESTITA DELLA NAZIONALITÀ ITALIANA DI ISOLA
ITALIJANSKA SAMOUPRAVNA NARODNA SKUPNOST IZOLA

Bollo pagato presso
l'ufficio postale
6310 ISOLA
Poštnina plačana
pri pošti
6310 IZOLA

Piazza Manzioli 5 / Manziolijev trg 5
6310 Isola - Izola
T: 05 616 21 30
F: 05 641 58 53
www.ilmandracchio.org
www.comunitaitaliana.org
www.facebook.com/canisola

Coordinatore culturale / Kulturni koordinator
Agnese Babič
cultura.manzioli@comunitaitaliana.si
T: 05 616 21 31

Segreteria / Tajništvo
Clio Diabaté
segreteria.manzioli@comunitaitaliana.si
T: 05 616 21 30

Finanziamento / Pokrovitelj:



Venerdì, 16 settembre 2022, ore 20.00, Palazzo Besenghi TARTINI PER 2

In occasione del 330-esimo anniversario della nascita del compositore Giuseppe Tartini, concerto con il violinista Zdravko Pleše e il violoncellista Mauro Šestan.

Comune di Isola in collaborazione il Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni di Isola, la CAN di Isola e la Scuola di musica di Isola

Sabato, 17 settembre 2022, ore 19.00, Palazzo Manzioli EVERGREEN IN CONCERTO

Concerto con gli »Evergreen«, gruppo vocale della Comunità degli Italiani di Momiano.

Il gruppo vanta quasi vent'anni di attività ininterrotta, nei quali ha partecipato a svariati incontri tra le Comunità in tutta l'Istria, partecipando inoltre a numerosi festival, tra i quali pure quello dell'Istroveneto. Gli Evergreen hanno inciso ben 3 CD e hanno preso parte anche a vari concerti umanitari. Il loro repertorio comprende canzoni dei favolosi anni 60/ 70 / 80 e diverse canzoni in dialetto istroveneto.

Comunità degli Italiani Dante Alighieri di Isola



Sabato, 24 settembre 2022, ore 20.00, Piazza Manzioli CONCERTO TARTINI 330

CON L'ORCHESTRA DA CAMERA DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Diretta da Romolo Gessi, Giovanni Angeleri – violino e Marianna Sinagra – violoncello

L'ORCHESTRA DA CAMERA DEL FRIULI VENEZIA GIULIA, sorta nel 1989 per iniziativa dell'Associazione musicale Aurora Ensemble, svolge la sua attività con il sostegno della Regione Friuli Venezia Giulia e grazie a una serie di collaborazioni con varie istituzioni culturali. Ha collaborato con prestigiosi solisti, tra i quali Angeleri, Baldini, Bernstein, Bressan, Brlek, Bronzi, Carani, Carusi, Chizzali, Dal Don, Francini, Furini, Gamboz, Gottardi, Gulli, Guyot, Innocenti, Krisčak, Lévasséur, Magistrelli, Meloni, Mercelli, Muraro, Persichilli, Quaranta, Reinprecht, Rivera, Rossi, Sello, Sinagra, Šiškovič, Stevanato, Szalai, Visentin e direttori ospiti, quali Florence, Kalmar, Martinolli, Pacor, Paroni, Perlini, Pirona, Pritchard, Richter, Sofianopulo, Tachezi, Tortato, Trenti, allestendo manifestazioni musicali di rilievo per le celebrazioni di Monteverdi, Vivaldi, Albinoni, Bach, Tartini, Boccherini, Haydn, Mozart, Cherubini, Bellini, Mendelssohn, Lanner, Verdi, Wagner, Lovreglio, Bruckner, Strauss, Elgar, Grieg, Bartók, Sibelius, Anderson, Ellington. Collabora regolarmente, dal 1991, con il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia.

Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola in collaborazione con il Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni di Isola

